

НАША НІВА

Выходзіць што тыдзень.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Завальная вуліца, д. № 7.

Цэна з перасылкай і дастаўкай на 1 г. — 2 р. 50 к., на 6 мес. — 1 р. 25 к. на 3 м. — 65 к., на 1 мес. — 25 к. За граніцай: на 1 г. — 4 р., на 6 мес. — 2 р. 3 мес. — 1 р. Перамена адрэсу — 20 коп.

Абвесткі прымаюцца на апошняй старонцы па 20 кап. за лінейку малымі літэрамі. Рукапісы і карэспандэнцыі, прасланьне у рэдакцыю, павінны быць чытэльна напісанымі с праўдзівай фаміліяй і адрэсам таго, хто яе прысылае. Можна такжэ надпісаць прэз-вішчэ разам з фаміліяй, хто не захочэ, каб была надрукавана праўдзівая фамілія. Адрэс і фамілія толькі для ведама рэдакцыі. Рукапісы аўтарам не вертаюцца назад.

Год VIII.

1 лютаго 1913 г.

№ 5.

Кантора рэдакцыі

просіць усіх, каму пасылалася газета на павер, пастарацца пры слаць грошы на 1913 год, бо нам дужа цяжка і мы прымушэны будзем стрымаць высылку газеты. Хто ешчэ не адвавіў падпіскі, просім аднавіць.

Усім, хто захочэ бліжэй абзнаёміцца з „Нашай Нівай“, прышле свой адрэс і 10 капеек маркамі на перасылку будзем высылкаць газету адзін месяц дарма.

1 лютаго 1913 г.

Як бы поле добра не выраблялі не засевалі, а калі ня будзе дажджу і цёплага сонца, яно не зазе лянее густой руньню; пад восень ня будзе залаціцца, выгінаючыся ад цяжкіх, буйных каласоў. Гэтак нашэ грамадзянскае жыцьцё; жыцьцё усяго краю чэкае новых варункоў, новых устроек, каторых мы ужо восьмы год чэкаем ад Думы. Добра было-б каб хутчэй дачэ каліся. Кажуць, што Расея па троху багацеец; мацнеець, сельская гаспадарка хутка падвімаецца, торг развіваецца, народныя капіталы у банках растуць. Можэ гэта і праўда,—земля вялікая; багатая; кажучь сьведамьне людзі, што, каб яе добра упарадкаваць, то за колкі год перагнала-бы Амэрыку.

Аўстрыя зрабіла мобілізацыю, гатовячыся да вайны і гэта нагнало такога перапуду на аўстрыякоў, што гавдлёва-фабрычнае жыцьцё саўсім стануло; скрозь пайшлі банкруцтвы. Такім фабрычным гасударствам, як Нямеччына, Аўстрыя вайна вялікая беда, бо палавіна людзей жывуць з заробтку, а не з зямлі. Аўстрыяцкія газеты пішуць, што Расея такая вялізная; багачце яе не мае дна, і фронт на Невскім праспэкті і мужык, што еець телькі сваю бульбу; не пачуюць вайны, а аўстрыякам ужо ад мобілізацыі цяжка.

У Думе і каля Думы.

Пішуць, што у Думе пусткі і нуды. Німа жыцьця. 25 дэпутатоў падалі прашэньне, каб іх адпусцілі дамоў-у отпуск, на атпачынак. Запрацаваліся!

Народ жыве сваім жыцьцём і думкі усіх людзей больш звернуты на тые парухавыя тучы, што збіраюцца у Эўропе, а усё іншае адходзіць на другое месца.

Дума зрабіла запрос, аб незаконных паступках некаторых губэрнатароў у часе выбароў у Думу, але правыя акцыярысты і цэнтр адкінулі срочнасьць запроса. Ешчэ быў запрос аб арэстах паліцыяй гімназістоў у Пецярбурзе.

Адказ міністра Кассо нікога не здаволіў.

Гасударствены Савет адкінуў закон, каб кабэт дапускаць быць адвакатамі.

Вайна.

На гэтым тыдні непамярыўшыся у Лондоне туркі з баўгарамі пачалі ізноў вайну. Боўгары моцна пачалі абстрэліваць з гармат Адрынополь, але туркі хоць і аслаблі ад недахвату харчоў і набоёў, усёж такі цьвёрда там сідзяць і не зда-

юцца. Гарматамі трохі разбурылі старасьвецкі пекны мечэт (храм мусульманскі). На Чаталджыйскіх акопах, што закрываюць дарогу на Канстантанопаль туркі прабавалі адціснуць баўгар, але гэта ім не удалося. Паводле другіх чутак баўгары узялі, бытцым, з фарты. Чорнагорцы ізноў пачалі прабавць узяць Скутары, калі Чорнагорцы там засядуць, то яны будуць спакойны, што Скутары, Аўстрыя не прылучыць да Албаніі.

Туркі усімі сіламі хочуць мацца у Эўропе. Султан пазваў ішоў, каб яны ацанілі яго абсыпань дарагімі каменямі трон, каб прадаць яго, калі ня будзе грошы на вайну.

Англія хочэ с пазвадзеньня Турцыі прыслаць свае ваенныя караблі у Канстантанопаль, і гэтай жалезнай рукой, яна можа умешацца, калі будуць дзяліць Турцыю.

Беларускай Моладзі.

Выйшла у сьвет ужо другая кніжка «Маладой Беларусі». Гэта кніжка дае ўжо больш поўны абраз новага творчэства беларусоў. Поруч з стацьцёй Антона Новіны „К пытаньню аб нацыянальных адносінах у Беларусі і Літве“ бачым некалькі вельмі пекных твораў Якуба Коласа, апаведаньне А. Новіча, жменю вершаў Цішкі Гартнаго з надта цікавым апісаньнем яго жыцьця, дзьве рэчы Влоста, напісаньне з размахам і шчырым гуморам, урэшці—вязанку вершоў Ф. Чэрнышэвіча.

Вітаючы шчыра новае праўленьне беларускай сурэзнай думкі і творчэства маладых сіл, мы звернем асабліваю увагу на пачатковую стацьцю 2 кніжкі „Маладой Беларусі“, напісаную вядомым расейскім прафэсарам А. Погодніным, — „Беларускай Моладзі“.

Прафэсар звертаецца да маладых:

«Ці дажывець с часам і вы тэй пары, калі кожны гвалт над станам (сословіем), родам, нацыяй, верай ня будзе лічыцца якой-небудзь гасударственай заслугай, а будзе лічыцца тым, чым ён ёсьць папраўдзі: брыдою і праступкам?»

„Мы лёгка прывыкаем да ўсяго, што дзеецца дужа часта навакола нас. Там, дзе мы сваімі вачыма не бачым скрыўджэнаго і церпячаго, нас сумленьне ня мучыць, асабліва тады, калі мы можэм супакоіць сябе, сказаўшы: «не я гэта зрабіў». Але крыўда заўсягды будзе крыўдай, і хто з ёю не змагаецца, той згаджаецца з ёю і пакрываець яе. Хітрае сумленьне заўсягды знойдзець выкрут. Не здарма-то Дон Кіхот ваеваў з ветракамі. Хто рупіцца аб сваім спакою, таму гэтыя ветракі мігацяцца у вачу і там, дзе ёсьць рэальнае зло, с каторым трэба змагацца. І чым бы ні скончылося змаганьне з гвалтам і непраўдай, усё-ж такі змогуць свабода і дабро: івачэй жыцьцё само сабе прычыло-бы і скончылося-бы, а гэта ж мы бачым, што жыцьцё трымае і хавае ў сабе насеньне вечнасьці. Вось чаму-то хацябы і цяжка прышлося у змаганьні, нельга вам ні апускаць рук, ні пакідаць барацьбы. Свабода асобы, свабода і роўнасьць мужчыны і жонкі, свабода усякай нацыі і народу будуць такімі, якімі яны здалекуць стаць, і ў канцы канцаў сходаюць уселякія перашкоды і насільствы.

„Вось чаму то вашы старавныя падняць нацыянальнае пачуцьцё беларускаго народу будзяць у мяне жывую сымпатыю, ня глядзячы ўжо на тое, чы удасца вам гэта споўніць...

«Як зніштажэньне гнібення «нацыяналізму», як пробу высшаго ідэйнаго, культурнаго жыцьця чалавечэства, як работу, карысную для змацаваньня, узбагачэньня і агульнаго падняцьця гасударства,— я вітаю працу беларускай моладзі, працу, ідучую да нацыянальнай прасьветы беларускіх масс. «Так, гэтай ідэяй варта жыць!»

Шчырыя, гарачыя словы расейскаго вучонаго і грамадзкаго працаўніка павінны дадаць нашай моладзі, што толькі пачынае брацца да работы, болей ахвоты і сіл. Наша справа—сьвятая справа. І голас прафэсара Погодіна ешчэ раз пакачвае, што ад беларушчыны адрэкаецца толькі той, хто для свайго народу і для свайх братоў—гаротнікоў нічога зрабіць ня хочэ.

Б. С.

Беларуская вечарынка.

27 студня.

Вечарынка 27 студня была не звычайная: ставілі на сцэні першы раз «Паўлінка», сьпеўнічны абразок у двух актах Янкі Купалы. Перад публікай праходзілі тыпы дробнай, засьцяпковай шляхты, каторых аўтор патрапіў жыва выразіць, выказаўшы гэтым вялікую знаёмасьць жыцьця беларускаго селянства; чуваць было, што гэта ня робленне, а жывыя тыпы нашай вёскі.

І сцэна перанясла герадзкую публіку у глухі закутак, чым навеяла мілы настрой.

Што да артыстоў, каторыя ігралі на сцэні, то трэба сказаць, што некаторыя з іх выказалі праўдзівы сьпеўнічны талент, але саўсім добра сьміграць некаторым перешкаджало тое, што ня ўмелі сваіх ролей. Відаць гэта было з лішне доўгіх паўз і таго, як гаманіў суфлер. Дрэнна і тое, што са сцэны калечылі беларускую мову, асабліва у жаночкіх ролях. Гэта, што праўда, старая хвароба артыстоў Б. М. Д. Кружка, але вялікі час з яе пачаць лячыцца.

Дэлямацыя зрабіла глибокае ўражэньне на слухачоў а найбольш „Абразкі“ Пётры Простаго і „Прак“ Янкі Купалы, самі па сабе сільна напісаньне.

Хор відаць сурэзна працуе над беларускай песняй, бо ад прапэняных на вечарыны 4 песень мала што большаго можна жадаць у чым заслуга дырыгента хорам.

На вечарынку гэту сумьсна прыехаў з далёку і аўтор яе Янка Купала. Аўтора публіка выклікала на сцэну і абдзеляючы густымі вокляскамі падалі яму памятку—падарак ад віленскіх беларусоў залаты гадзіннік з надпісам: «аўтору „Паўлінкі“ віленскіе беларусы 27 студня 1913 г.» Артысты, каторая іграла ролю „Паўлінкі“ п. Маркевічаншчыны, аўтор падаў на сцэну букет з жывых кветак.

У салі у часе гульні пановаў даўны настрой: вась здавалася, што гэта адна, згодная сямейка сабралася на нейкае мілае сьвята, гэтак усім было вясёла і міла.

Ідуць гады.

Ідуць сабе гады, ідуць,
Бы карагод бяз конца,
Што ў небе зорачкі вядуць
Ля месяцу, ля сонца.
Ідуць сабе гады, ідуць;
І чалавек за імі.
—Куды цябе яны вядуць,
І сьцежкамі якімі?

—Няведама мне скуль усё і што я;
Няведама мне сама сьцежка мая,
Няведама мне і куды я іду,
Пытаньня не маю ці што там знайду,
Няведаю жыцьце, ці шчасьце, ці не,
—Пачалося гэта, браток, не на мне.“

Ідуць гады, ідуць гады
І з імі ўсё на сьвеці:
Сягоньня ты, там йшлі дзяды,
А заўтра пойдуць дзеці.
Ідуць гады і ты ідзеш
У здагонь за імі, з імі.
—Нашто скажы мне ты жывеш
І з думкамі якімі?

—„Заднею думкай я ў сьвеці жыву
Настаўіакам узяўшы і лес і траву,
Крыніцы і кветкі, і цёмню, і сьвет,
І месяц, і зоры, і сонца, прывет:
—Прысуджэны шлях свой рабі да-
рагім
Красуйся на радасць сабе і другім.

Алесь Гарун

Лебядзіная песня.

Плыла яна, лілась, як громы, так
магуча
С прапоўненых грудзей, с прапоў-
ненай душы;
Як ветры лёгкая, як буры, так кі-
пуча
Прамчалася кудысь ў пыстынае
цішы.
Мільёны тоноў там, у песні тэй
спляліся:
Любоў, ненавісьць, гром, агонь і бура
ўраз.
Той, с чых грудзей такіе звыкі па-
ліліся
Раз першы у жыцьці паяў, ды ўжо
й апошні раз!
І змерлі тоны гдзесь ў пустынной
сумнай далі,
Бяз раха расплылісь ў няведаным
краю...
І горны оздух там, высока ўскалых-
нулі...
А лебедзь?... Ён умёр сьпеўшы
песень сваю...
К. Буילו.

Да роднай краіны.

І хочэцца мне верыць.
Ізноў усеі душой,
Што ажывець вясною
Край родны, мілы мой.

Табе, мой краю родны,
Жыцьцё ўсё атдаю
Свае, і думкі, й песні,
І ўсю любоў маю.

У табе мая уцеха,
Жыцьцё маё с табой,
Мая надзея й радасць,
Край родны, мілы мой!

Я шчыра веру й жычу,
Што доўга будзеш жыць,
Што ворагі ўсе згінучь—
І сонцэ заблішчыць!...

Я. Журба.

Наш фэльтон.

НАШЫ.

... „Есць ешчэ порах у парахаўніцах!... есць ешчэ дзеткі у Маткі-Беларусі, есць ешчэ у нас людзі-арлы, клёт каторых чужы і ня токма на ціхх спрадвеку абшарах Бацькоўшчыны, але далатае ён нават да сенцоў, паўе задніх сенцоў вялікіх паноў, бліскучых паноў Пецярбурга.

Вясаліся, скачы, маё беларускае сэрца! Ты змалку прывыкло пільна лавіць кожнае слова, кожны гук, калі ён датыкае роднае старонкі і яе жыцця. Цяпер ты дачэкалось, даждалось, ай, дачэкалось...

Ось ляжыць перадамною нумэр расейскай газэціны. Разгарнуў, чытаю. «Як быкі стаяць літары». Шмат надрукавана, бо чаго-чаго ня дзе-ецца на сьвеці? Але што гэта? Кідаецца у вочы:

— «беларуск»... Пра нас! Прачытаць хутчэй:

... «Кажуць, што Пурышкевіч— адростак беларускага уніяцкага духавенства»...

Ай, дос, ня трэба! Згінь ты мара; знікні, ліхата...

І ён наш. І мотарна мне, і гідка мне: скрыўдзілі людзі гэтай весткай мой беларускі гонар...

Чытаю „Русское Слово“. Пекнае, добрае тлумачыць тут сын народа, шаноўны Г. С. Петров. Заўсёгды, як прачытаеш яго твор, неяк пачуеш ў сабе сьвятую сьмеласьць, ахвоту працаваць да поту дзеля роднай нівы бытцым прачытаўшы Бядулёўскае „Будуйце, браты, будуйце!“ А адзін раз... памятаеш, як тады сціснулося, ты маё беларускае сэрца?.. калі давалася мне прачытаць у п. Петрова пра „свайго“, пра «беларуса», — і Божухна, як дрэнна, як крыўдна, горка было мне!

Во што я прачытаў:
«Сын немаможнага бацькі, папа-беларуса, трапіў у Пецярбург у Дух. Акадэмію і адразу «правіўся». На пагляд-такі войстрачок дохленькі, куды прасьцей галубка, але у глыбіне душоўкі сваёй быў мудрай уселякае вужакі, толькі нельга зычыць нікому гэтай яго „жыцьцёвай“ мудрасьці, бо надта-ж брудна. Ня грэбаву вічы, каб зарабіць грошы, каб проста набіць чэ-

рва, але прастаўляўся, што працуе „высокім ідэям“, і ўрэшці быў „сваім чэ павекам“ у о. рэктара. А далей у жыцці, што ён рабіў, што ён рабіў гэты „балотны агонь“... Не сядзелася яму змірна, рабіў і сваім і чужым, у палітыку гуляў і якую! У Г. Думу пчмаіўся, на чужыя грошы, дзеля гэтаго ўласную газэту меў, як жаба, выбачайце за слова, ў родным балотці расцінаўся.

І паганіў усё жывое, сьветлае, здаровае...

І гэта-ж быў „наш“, толькі, дзякаваць Богу, у «беларуса» не гуляў.

Сорам, сорам!

«Биржевыя Вѣдомости». Апаведаньне п. Панкратова аб „націоналістах“. Бачу заглавак: „Абрусіцель“. Хто такі? А ведама хто. Пая Лукашэвіч (хто хочэ, ніхай чытае Солон, ці як інакш), сын свайго беларускага народа, перш быў вучыцелем, потым... валасным пісарам, далей пралез у чыновенства, зрабіўся газэтным пісакам за «тне» грошы, скрабецца і ў Г. Думу, таксама працаваў „і нашым і нашым“.

Як тое кажучы: — на усё кепскае — майстра лепшы!

Чытаеш пра яго і чуеш, што як бытцам, ты босаю нагою наўмысля ступіў на нешта халодна-сьлізкае, бруднае, брыдкае. Ці пазнаў то свой партрэцік пане С., ці падумаў, які камень падараваў ён свайму абяздоленаму вароду замест хлеба, ці усомніў, што трэба-ж некалі даць адказ за сваю „дзеяцельнасць“ перад патымкамі, а пакуль тое што — перад сваімі роднымі дзеткамі, ён-жэ бацька.

Усё-ж такі жалка мне гэтага паночка, калісь і ён траўдзіва прыяў сваёй Бацькоўшчыне, ды... па дрэнным шляху пайшоў і, мусіць, забіўся, што лепей позна апамятацца, чым ніколі. І вась чырванець прыходзіца за гэтых, з дозвалу хіба сказаць „беларусоў“

А колькі ешчэ, хто ведае, поўзае гэтых „нашых“, буйнейшых і драбнейшых, па зямлі, удварэ. дома, ці сярод чужыноў. у сьвеці! Брыі, Божэ, барані...

І калі-ж мінець нас гэтае дрэннае—дажджлівае лета, бо шмат развалася чарвей; каб ня зьзелі яны нашу капустку.

Максім Беларус.

3 Беларусі і Літвы.

Вільня.

Убіўство.

У сярэдзіне гораду, на вуліцы, забілі з мэтай грабежа гарбара Кулькіна.

Аб аткрыцьці унівэрсытэта.

Гарадзкая дума звярнулася с просьбай да міністра ўнутраных спраў, каб Гасудар прыняў дэпутацію ад Вільні, каторая хочэ праціць пазьваленьня аткрыць у Вільні унівэрсытэт на памяць 300 летняго царстваваньня Дома Романовых.

Духоўная акадэмія.

У праваслўных духоўных кругах паўстаў праект, каб аткрыць у Вільні духоўную акадэмію для Беларусі і Літвы, а найбольш дзеля змаганьня с каталіцтвам.

Профэсіоналы-разбойнікі.

У жалудку, Віл. губ. Лідзкаго павету ёсць хэўра каторая наймаецца, за пачастунак, калі каму каго трэба выбіць. Хто хочэ іх наняць ідзе у Жалудак, ставіць гэтым галаварэзам гарнец гарэлкі, а яны ужо знаюць сваё дзела, толькі пакажы праціўніка, яны голаў разабьлюць, кроў спускаць і маюць гэта за уцеху. Дык дзіва німа, што расказываюць бытцым каля вёскі Масевічы, гэтаго-ж павету было такое здарэньне. Вечэрам разбойнікі заступілі дарогу двом крамнікам-украінцам што разносяць на сабе краму і патрэбавалі ад іх грошы, але крамнікі пачалі стрэляць і разбойнікі адступіліся. Адзін крамнік якраз трапіў на нач да разбойнікоў. Крамнік спазнаў сына, каторы на падаў на яго пры дарозі, дык укаінец не спаў, усё быў на варці, маючы у руках рэвольвэр, апоўначы ён уцёк адтуль у другую хату, дзе быў яго таварыш і гэтым спосабам ратаваў сваё жыцьцё.

Юшк.

Напад.

На вертаючагося з Дзісны (Віл. губ.) селявіна Юльяна Чэрэпа, напалі на дарозі, пазбаўленыя правоў Казлоўскі і Леважэвіч і крэпка збіўшы аграбілі Чэрэпа. Разбойнікоў злавілі.

Пажар.

У сяле Піліпаве, Пліскай воласьці (Віл. губ. Дзіс пав.) нет ведама з якой прычыны узяўся пажар ад катораго згарэло 5 хат. Страты каля 3 тысяч руб.

Сібірская зараза.

У засьценку Кукелішках у кімлішскай воласьці адзін чалавек памёр ад сібірскай заразы, а другі ляжыць хворы. Віленскі губернатар загадаў лекарскаму інспэктару зрабіць усё патрэбнае, каб стрымаць пошэць.

Вясёлае вясельле.

13 студня у вёсцы Кезіках (Віленскай губ. Дзіс. павету) было вясельле. Сабралася шмат маладзёжы хлопцоў і дзеўчат с суседніх вёсак. Хлопцы з вёскі Хорак былі завёўшыся за адну дзяўчыну з хлопцамі в. Манеўшчыны: да яе залезаўся хлопец з Мышэк і другі с Хорак. Мышкоўскіе хлопцы пачалі танцаваць кракавяка, а хоркоўскіе казалі музыканту, каб іграў польку. І завяліся біцца, хто чым мог. Біліся ня толькі дзяцюкі, але жанатые. Хоркоўскіе хлопцы як аступілі мышкоўскаго аднаго хлапца, Бладука, і біць пачалі яго сьвінцоўкай, тады Бладук с таго страху і з болі, ак рэзануў аднаму хоркаўскаму хлопцу ножам праз лоб, дык і нос разрэзаў, а Бладукоў брат, Віктар, як ханіў аднаго за лупу, дык і разарваў яе. Біліся надта моцна. Хоркаўскіх чатырох дык павязьлі: не маглі ужо самі ісьці дамоў. Барані Божэ Мышкаўскіе хлопцы былі-б пьяныя дык там і сабакі крыві не пашлі-б, затое, што Мышкоўскіх хлопцоў саўсім мала было, усяго толькі чатырох, а хоркаўскіх было дваццаць чалавек. Мышкоўскіе хлопцы саўсім не спадзеваліся біцца, дык у іх не было ніякіх прыпасоў, ды ешчэ яны былі усё цярызы.

Тады ужо, як усё спіхла, адзін удавец с Хорак узяў тую дзяўчыну, за каторую біліся, бытцым танцаваць, вывёў яе на хату, а другі, каторы яе любіў, на тэй злосьці, сханіў яе, ды як ківуў аб падлогу, дык аж кроў хлынула з губы...

Вось што на сьвеці робіцца, да чаго маладыя людзі даходзяць праз дзяўчыну, гатовы адзін другога зарэзаць.

Вось да чаго людзі даходзяць праз цемнату, каторая утрымлівае дзікасьць у чалавеку, і гарэлку каторая затуманівае розум у галаве і сумленьне у сэрцы, дадамо мы ад сябе да гэтага „мілага“ Абразка.

Во як жывуць, як гуляюць вясельлі гаспадары і гаспадарскіе сыны Вёсак: Кезікі, Хоркоў, Манеўшчыны і Мышэк. Ведай сьвет!

П—фонак.

ЦЫРК.

Здаўна ўжо Андрэй Зорка выбіраўся ў гурбскі горад да свайго сябрука—Міхалкі Гурчыка. Змалку ешчэ, памятаў добра Андрэй, як з Міхалкам у згрэбных кашулінках на вуліцы вёскі босымі ножкамі разам сьнег убівалі, бабы ляцілі; падкасаўшыся, разам скацінку ў поле ганялі; цаўкі і стрэлкі з вяршынак маладых сасонак вырэзалі, з вугальчыкоў на каменьях стрэлялі; дзяцюкамі—за баронамі праз адзін шнур цягаліся, на ігрышчах у качарэжніку разам атаівалі, ласа пагледаючы на гулякоў і пацігнуліся ешчэ (аднагодкамі былі), ўжо складна і да сахі браліся; толькі ў сілу сталі брацца, ажно і не агледаіліся, як скончылося іх сяброўства: Міхалку здалі ў салдаты, Андрэй—ільготнік астаўся дома гаспадарыць.

Шмат с таго часу вады ушлыло, а сябрукі тыкала разы са два спаткаліся. Першы раз—Міхалка прыезджаў на вясельле старшага брата (ох, і пагулялі-ж тады!), а другі раз—ужо стражнікам. Стражнікам, бо Міхалка, скончыўшы службу ў войску, варочацца да дому не захачэў і астаўся па сваёй ахвоце стражнікам у горадзі.

Не раз Міхалка слаў пісулькі да свайго сябрука Андрэя, просячы яго, каб ткі выбіраўся даведацца сваяка, бо мучыла, прызнаваўся гарадзкі служака, яго жуда за сваімі.

Вось урэшці і выбіраўся Андрэй. Восень была; дарога дрэнная; ехаў Зорка дзень, ехаў ноч, а над раніцай ледзь дабраўся да мэты.

Спатаўшыся, сябрукі не маглі адзін з другога нацешыцца, успамінаючы даўно мінулае, праўтае. Праз увесь дзень цягаліся разам па горадзе, а Андрэй ня мог надзівіцца тым уселякім навінам, а якіх, седзючы ў вёсцы, і ня сьвілося чалавеку. Але Міхалка надумаў паказаць Андрэю ешчэ большыя дзівы і вечэрам завёў

яго ў цырк. І праўда: гэткае, што там давалася убачыць Зорку, ў яго цеснай галаве і памясьціцца не магло.

Аграмадная будыніна. Агні гараць бытцым словцы сьвеццаць.

Музыка рэжэ ў вялізарныя дуды. Народу—гібель. Пасярод будыніны—круг, высипаны чыстым пяском. І вась, на гэты круг выйшоў увесь у чорным нейкі чалавек, сам чорны, як смоўж, з бізунаміпад пахай; за ім высипала грамада яго прыслужнікоў у бліскучых адзежынах і зараз-жэ на гэты самы круг віхром уляцэў табун, як малако, белых коней. Лягнуў бізуном той чорнамазы (мусіць то камандзёр?) адзін раз і ўсе коні сталі дыбка, лягнуў—другі раз—коні апусціліся на каленцы і зноў засьвісьцеў бізун—і рынуліся ўсе коні берэгам круга ў такую скачку, што, здавалася, жыватамі зямлю даставалі!

Намуштраваўшы ўселяк, што ажно пара з беднай жывёлы пайшла, камандзёр махануў бізуном, прыслужнікі разступіліся і ўвесь табун с такім самым імпэтам, як быў прыляцэў тады, счэзнуў бытцым у нейкай браме, прыкрытай чырвоным сукном.

А той смоўж зноў стаў ляскаць бізуном і як бач выляцэў на круг сівы ў яблык жэрабец, бытцым с табурэтам мест седла на спіне, на каторым стаў маладзенькі хлопец.

Музыка гудзела; бізун ляскаў, а падростак, стуючы на разшалелым кані, то прыседаў, то ўскаківаў, то куляўся, кідаўся на ўсе бакі, ажно цакуль і ён зморэны, цяжка дыхаючы, пад сьвіст бізуна ня счэз у той самай чырвонай браме.

Ізноў музыка гудзела, ізноў ляскаў бізун, а на круг вылеталі ўсё новыя і новыя то мужчыны, то дзеўчаты,—скакалі, круціліся, куляліся і гінулі за чырвоным сукном...

Урэшці вагналі цэлую грамаду звяроў: і славоў, і мядзьведзёў; і сабак, і валпоў; і казлоў, і ваўкоў і якіх там толькі не было! Усё

гэта скакало, вешалося, чачалося... А бізун сьвісьцеў і ляскаў, ляскаў і сьвісьцеў...

Колькі гэтаго было,—Андрэй і ўспомніць ня мог. Выйш ў с цырку, як здурнеўшы. Міхалка, будучы паўны, што надта дагадзіў ябруку, стаў расхваліваць цырк і дапытываць Зоркі, як яму спадабаліся гэтыя штукі, але Зорка ішоў злосны, хмурны, адно толькі слова і атказываў: „Зьдзек! Зьдзек! Зьдзек!“

Вярнуўшыся на кватэру, Міхалка стаў частваць сябрука вячэрай, але той і не дакрануўся да яе. Лёг, скорчыўся, кажух на галаву нацягнуў і стараўся скарэй забыцца, заснуць...

Перед вачамі Андрэя Зоркі гараць агні... У вушах грывіць музыка, бьоць у бубны... У галаве ўсё круціцца, шуміць... На вялікі, пасыпаны чыстым белым пяском, круг выступае як смоўж чорны вялізарны чалавек з грамадой у бліскучых адзежынах прыслужнікоў сваіх і ўсе яны, як адзін, круцяць і ляскаюць доўгімі, доўгімі бізунамі...

Спад брамы, завешанай, як кроў чырвоным, сукном, стаў сыпаць народ: дзеці і сталыя; падросткі і старцы, а за імі сунецца цэлая чэрада рознаго завер'я. Уся гэта жывая грамада лёгае, круціцца, куляецца, падае, устае, ізноў падае, ўрэшці ўсе зморэныя сьпачылі прыпадаюць на каленцы... А бізун сьвісьцеў і ляскаюць... „Зьдзек!“ крычыць Андрэй з вышак, дзе ён сядзіць у цырку... „З-дзек!“... як адзін голас, адзываецца, ускіківаючы с кален, жывая грамада... Бізун хутка палымаюцца ў гару, але дзіва: ня сьвіснулі, не лягнулі яны, а бытцым завесіліся ў гарэ, а пасля схіснуліся і... счэзлі... Белы чысты пясок на кругу стаў жаўцець, што раз болей жаўцець, у рэшці чырванець, усё больш чырванець, ажно цакуль не зрабіўся так чырвоны, як тая засланка на варогах... „Зьдзек!“... раўнула ешчэ раз жывая грамада такім страшэнным голасам, што сцены вялізарнай будыніны задрыжэлі. А народ і завярэ

Трэба рэмесленых школ

У Новым Пагосце (Дзіс. пав. Віленск губ.) даўно ўжо ёсць народная школа але, для селян карысці з яе не шмат, як і з усіх народных школ у каторых апрача чытанья і пісанья нічога ня вучаць. Праўда, сыны багатейных селян, акончыўшы народную школу часам ідуць далей вучыцца і аканчваюць сярэдняроўныя школы, але такіх, як памятаю, за гадоў дзесяць вышло можа а то 10 і таго менш. Дзевяноста-ж дзеяць хлапцоў астаюцца, або у сёлах гаспадарыць, на бацькаўскім штурчэчку, або ідуць на зароботкі у гарады. І для гэтых апошніх школа нічога блізка што не дае. Сельская народная школа павінна даваць побач граматы дзецям і, хоць пачаткі, навукі патрэбнай у яго высковым жыцці, а значэ народная школа павінна вучыць хлапцоў рэмесла і сельскай гаспадаркі. Час навукі у народных школах разложэн цяпер на тры гады, можна было-б завясці ешчэ чатырэ гадны для старшых хлапцоў і каб у гэтым гаду вучылі або гаспадаркі або рэмесла. Праўда, на гэта патрэбен асобны вучыцель, каторы абыдзецца воласці рублёў 400—500 у год, але гэтыя грошы можна было-б сабраць з платы за навукі, скажэм, 50 хлапцоў кожны па 10 руб. Ахвотнікоў знойдзецца у нас колькі хочэш трэба толькі, каб святлейшыя людзі у нашай воласці, шырылі гэту думку і каб валасны сход пастанавіў аткрыць атдзел рэмесленны пры тутэйшай народнай школе, а там і казна ад сябе дастаць падмогу.

Палашчанін.

Мінск.

"Цэнныя людзі"

Быўшы верхавод мінскай чорнасоценной і кіравнік "Мінск. Русск. Слова", прарэкрэт, Мэндэль Шэфэр, котораго выціснулі з Мінска, цяпер патрапіў улезці у Пецярбургскую паліцэйскую газету "Вестник Гродначальства" ды ешчэ, нечым, кшталтам «Осведомительного бюро», пры управленні аб справах друкоў. Ня дзіва, цяпершнімі часамі гэтыя людзі у цене!..

Новыя парадкі.

Новы губэрнатар, Гірсе, выпісывае сабе памочнікоў с Кіева, а новы еп. Мітрофан, з Могілева. Гэтак губэрнатар замяніў правіцеля канцелярыя Петрова, даўней "ідэйнага" верхавода у «Мінск. Русск. Сл.»

на выпісаного с Кіева і апрача гэтаго маніаца «чысьціць» усіх глаўных супрацоўнікоў быўшаго мінскаго губэрнатара Эрдалі. Пакуль што губэрнатар выпісаў трох чыноў с Кіева: на правіцеля канцелярыя—Кучеравенко, на памочніка яго—Кірилова і на Мозырскаго маршалка двараноў, Пярэва. Еп. Мітрофан выпісывае з Могілева сьвяшчэнікоў акадэмікоў, замест тутэйшых па большай часці сёмінарыстоў. Белныя, ім здаецца, што гэта паможэ на старыя украінішчыя тут хва-робы.

Выборы у гарадск. думу.

Ешчэ не выбіралі гарадскога галавы, але мабыць, астанецца цяперашні п. Хржонстоўскі, катораму вясці агітацыю памагае паліцыя. Ведама, калі знойдуцца якіе конкурэнтны, то не так ужо цяжка падвясці іх над рубрыку «неблагонадежных».

Микола Камароускі.

А п е к а.

Новы губэрнатар Гірсе узяў пад сваю апеку чорнасоценную газету «Мінск. Русск. Слово» Пакуль што «прывяты м'фры» дзеля расшырэнья гэтай «карыснай» газэткі дыркулярам за № 7431.

Камэрчэскі інстытут.

Пішуць газэты, што праект, каб аткрыць у Мінску камэрчэскі інстытут, абсалі падтрымаць у Пецярбурзе у міністэрстві торгу.

Дробны павер.

Губэрнскі камітэт у справах дробнаго паверу (кредыту) наведзіў аткрыць паверныя таварыствы у вёсках: Лясковічы, Людзеневічы, Жытковічы, Міхалаўцы і Скародні.

Высяленьне жыдоў.

С прычыны просьбы жыдоўскай дэпутаці, мінскі губэрнатар адлажыў да вясны высяленьне жыдоў з вёсак мінскаго і мазырскаго павету.

Селянскі бунт.

23 сьнежня у в. Остраві, новагрудзкаго павету быў даволі вялікі селянскі бунт с прычыны раззелу сэрвітутнай зямлі. У справе бунту, да котораго належало каля тысячы чалавек, паліцыя арэштвала 18 чалавек, як зачынычикоў і цягне ешчэ 40—50 чалавек. Селяне напалі на кватэру каморнікоў і гразілі земскаму начальніку. Губэрнатар пасадзіў на сем дзён пад арэшт спраўніка і уволяў саўсім прыстава, затое, што яны былі малачыннымі у стлумленьні бунту.

Прыгэтым трэба сказаць, што паліцыя затушыла бунт у с. Остраві не ўживаючы аружжа.

Ты ф у с.

У многа якіх мейсцах мінскай губэрні шырыцца пошэць тыфусу, мэдыцынскай помачі мала.

«Разумнымі спосабамі».

На засяданні рэчыцкаго паветоваго земскаго сабранныя разглядалі пытаньне аб змагаьні с хуліганствам па вёсках. Праект змагаьня с хуліганствам, які падала паліцыя, сабранныя аткінуло і вынесло пастанаўленьне, што толькі як будзе заведзіна шырокае самоўпраўленьне, валасное і высковае, пры учысьці усяго населья, можна будзе выгубіць разраст хуліганства па вёсках.

Шкода, што у Мінскай губэрні адно толькі рэчыцкае земства саўсім разумна паставіло гэту справу. Другіе земствы казалі, што каб зменшыць хуліганства, трэба усільці паліцыю!..

Гродна.

Хаўрус гадоўлі жывёлы.

Пры гродзенскім Сельска-Гаспадарскім Таварыстве аткрыўся хаўрус гадоўлі жывёлы, з аддзеламі ва ўсіх паветах дагэтуль у хаўрус запісана каля 4,500 кароў. На інструктара запрасілі П. К. Рыкоўскаго. Інструктар павінен аб'еджаць усіх хаўруснікоў і тлумаць, як трэба гадаваць і карміць жывёду.

Купля коней для аўстрыяцкай арміі.

У гор. Кобрні (Гродз. губ.), што-году адбываецца вялікі кірмах на коні, але сёлета былі агенты для закупкі коней да аўстрыяцкай, румынскай і боўгарскай арміі. Цэны плацілі за коней страшэнна высокія, сярэдняя цэна да беларускаго каня дахадзіла да 300 руб., а за лепшых коней плацілі ат 500 да 800 рублёў. Колькі канёў купілі па 900 і па 1200 рублёў. За колькі дзён вязлі заганіцу цэлымі поездамі коней.

Вітэбск.

Перэсяленьне у Амэрыку.

С кожным годам з нашай губэрні што раз болей выезджае селян у Амэрыку, Гаворуць тут аб Амэрыцы, як аб залатым дне, дзе амэрыцы, не на кожным плаце вісяць блыны, а пад платом макалка стаіць. Памагаюць гэтаму роз-

ныя агенты, каторыя дзеля свайго заробтку падманываюць цёмных людзей, раз'еджаючы па вёсках і мястэчках. Ешчэ гады тры чатыры таму нішто і ня ведаў тут аб Амэрыцы, а цяпер выезджаюць сотнямі. Перэселяюцца найбольш у Бразылію, дзеля таго, што Гутман агент наняты ад тамтэйшых багачоў распустыў штат квіжэк па сёлах у каторых пішэцца, што у Бразыліі дэшава земля, німа ніякіх падаткоў і т. д. Папраўдзі-ж было саўсім не так. Тым людзям, каторыя перэселяліся прыхадзілося дужа цяжка. У дататку, як цяпер выясьнілася сам Гутман, меў там свае вялікія плантаці кавы. Палажэньне перэселяенной каторыя паехалі туды было страшэнна цяжкое; іх перэменялі у поўных нявольнікоў. У канцы канцоў крывіда, якую рабіў гэты Гутман перэселяенцам, звярнула увагу расейскаго консула у Ріо-де-Жанэйро, каторы аб гэтым паведаміў тутэйшыя ўласці. Апошнімі часамі гэты самы Гутман аткрыў кантору у Лондоні, аткуль пасылае агентаў і па ўсей Беларусі. Дык, перэсцерагаем усіх і просім перэсцерагаць другіх, каб сцерагліся агентаў гэтаго пана, бо хто пападнецца у яго лапы будзе горш пад'ярэмнай скаціны, век будзе праклінаць сваю долю. Наагул, калі хто выбіраецца у Амэрыку, то можна ехаць туды толькі тады, калі мае там сваіх добрых знаёмых, каторым можна верыць, што яны не запрададуць чалавека, як скаціну якую у няволі і калі яны напішуць, што можна мець там работу.

О. Семіальскі.

Барацьба с хуліганствам.

Вітэбскае губэрнскае земскае сабранныя паставіла, прасіць правіцельства, каб менш пушчало у прадажу гарэлка, бо ад пьянства шырыцца беднота і хуліганства. Дзякаваць Богу! хоць у адным мейсцы дадумаліся з якой прычыны шырыцца хуліганства па вёсках. Толькі зменшыць адну прадажу гарэлки мала, трэба даць ешчэ асьвету і самоўпраўленьне.

Магілеу.

Будзяцца.

У гэтым гаду першы раз дайшоў беларускі календар у наш закутак (Мілославічы, Могіл. губ. Клімовічск. павету). Былі такія, што не

згмаху пачалі сыпаць на вуліцу, ажыо тут Міхалка стаіць, гаспашырыўшы рукі, пасярод вуліцы і стрымлівае гэту грамаду... Андрэй, замахнуўшыся, кінуўся да яго с крыкам: «Міхалка, ты?»

— «Я», адазваўся Міхалка, стоячы над самым Андрэем. «Прачхніся, братка, патраўся надта нечага стогнеш, — мо баліць што?»

Андрэй падняўся, працёр кулаком вочы, палядзёў кругом, глянуў на Міхалку, — «а праўда, атказывае, мусіць то я дрэнна лежаў, страхі нейкія мучылі мяне», і перэвэрнуўшыся на другі бок, ціха і смачна заснуў... Ядвігіна Ш.

ГОРКІ АГРЭСТ.

Ля шляху, блізка паўварсты у доўж, і споры кавалак у шыркы цягнуўся пекны сад селяніна Глячка, здаўна засаджаны ешчэ нябошчыкам дзедам.

Салодкія яблочки, уселякіх гатункоў ігрушы чорныя і жоўтыя сьліўкі, былі прынадай для тых, хто праезджаў шляхам у летку з засмягшымі вуснамі, ат гарачыні.

Глячок, як кажучь, у шапку не спаў, абх хвілінка часу, з рыдлёвачкай у руках ён то там, то сам поркаўся у садку: гдзе зямелькі падсыпе, гдзе падпорачку даст, і праз гэты дагляд, у восень добра набіваў машну.

Бывала, часамі, хлопцы з суседніх вёсак у ноччы цярушылі смачныя яблочки, і гэтым дужа гнявілі Глячка, трэба было толькі угледзіць на зямлі галінкі ат дрэва, гвалту ні абярэшься: «ня шкода яблэка, але глум той на што, больш таго лому, як крадзеж!» бурчэў цэлымі днямі Гляк і пасьле у запар тыдзень, два, не вылазіў с саду.

Вось, неяк добра падцішы Гляк праз увесь дзень спаў у пуці, а прыйшла ноч, пашоў вартаваць сад узяўшы с сабою старшага сына.

Сон ня йшоў к яму, ведама выпасўся, ну, а каб нудна не было, лёг пузам на траве, ды пазіраючы у неба лічыў зоркі.

Толькі налічыў капу, і меўся узяцца за другу, ажыо нешта запасцела між кустоў і дзэве даўгія цені папаўзлі к ябланьцы, што расла блізка агрэсту.

Гляк штурхель сына: Сымон, Сымон, чы чуеш? госці ёсь. Уставай! Сымон успахіўся, працёр вочы і расправіў свае пукатыя плечы.

Ноч была не сусім цёмная, кругом было ціха, толькі з балота данасілося квататне жаб. Раптам затрэслася дрэўца Як пачуў лопат яблочки Глячок угрыньнем панёся па саду натыкаючыся на дрэвы, што густа раслі з берагу.

«Ах вы сморады, яж вас патрасу!» нямым голасам зэрoў Гляк, і як вадзень учарэпіўся за карк, злэдзю.

Сын пагнаўся за другім, але той быў жасцейшы: як кот шмыгануў праз пярэплаць і павінай як звалі.

Ну што-ж было рабіць з гэтым? Біць звычайу у іх не было, ну, а каб раз на заўсёды алвучыць красьці, казаў сыну сцягаваць з госяця нагавіцы і кашулю.

Служаўся злодзея, ня ведаў што будзе, але пасьле здаўся на тое: забіць не павінны ну, а калі уліць, варт быў гэтаго.

Спягнуўшы з госяця «шаты» сын маўчком узяў за ногі перакінуў на другі бок агрэста, а бацька згроб за рукі пачалі пачагаваць голай сьпіной с канца у канец па агрэсту.

Той і прасіўся і маліўся нічога, але, як сказаў, што ён ні далекі сусед і першы раз на сваім жыццю памкнуўся красьці, даючы пры гэтым слова, што апошні раз, — пакінулі.

Госць — не чекаўшы доўга, рвануўся у бок і ня глядзючы, што бяз дольнай апраці, што маючы духу засакатаў па дарозі, а Гляк з сынаам аж кладіся са сьмеху глядзючы адзін на другога.

Прыбегшы да дому бедак ня ведаў як легчы,

як сесці Глякоў агрэст як пісягамі распісаў усю сьпіну што ні сабе паглядзець, ні людзям паказаць, бо чаго добраго дачуюцца.

Так прайшоў дзень, другі, аж неяк у вечеры прыходзе кум і заве на хрэзьбіны «хадзем!» — адказу німа, пашлі.

Гасьцей шмат, поўна, як селядоў у бочцы, хоць зачыні! Пьюць пьюць, ну ведама, як на хрэзьбінах.

«А, кум, і ты тут! Сюды, братка, сюды. Во с кім я выпью! адазваўся добра падціты Арцём, — садзіся!»

Што рабіць, рад бы сесці, ды гдзе-ж! Абы прыгнуўся, скура дзярэцца, як гарэлая анучка.

«Дзякую, дзядзючка, я так сабе — сточыць... А сам, аж гарыць ат сораму. Во, — сабе думае, — схадзіў у яблочки завёў сябар, каб ён выдах!»

«Ну ды як жэ, няўжо сточыць будзеш есці? Гата-ж і у паноў гэткага звычайу німашыка!» адазваўся кум.

«Садзіся, дзядзючка, на бойся. Гукнуў с печы хла ёп». Садзіся, тут жэ адрэсту німашыка!

Як бы апарылі бедака! Здаецца, хата кружылася, кружылася, а пасьля паяцела некуды разам з гасьцямі. Азірнуўшыся назад ён угледзіў шапку, хапіў яе бардзей і пад рагатню гасцей, як куля, выляцеў з хаты і што маючы духу пабег у канец села.

Бег ня помніў куды, азірнуўся толькі тады, як бяз духу прыбёраўся ужо к нейчай пярэплаці.

Аж і тут перашкода; ні паспеў атсапіся, аж чые нейчы голас, «куды, дзядзючка, чы не па агрэст? Валі к Гляку, там за адно і штаны забярэш».

Узарваўся ізноў і загайсаў з новай сілай да дому, і чым часцей перабіраў нагамі, тым мацней нехта крычаў на вуха: садзіся, дзядзючка, садзіся, тут жэ агрэсту німашыка!..

Галубок.

хачелі верыць у тое, што па наша-му друкуюцца газэты і кніжкі, але убачыўшы і паслухаўшы чытанае няк усё раздзелі і цешыліся. Старыя кажуць, што даўней па цэрквах заўсёды сьпевалі песьні і папы казалі казаньня па нашаму, але пазней вывелі гэта. А у Лазовічах (каля Клімавіч) ешчэ не так даўно быў ксёндз каторы гаварыў казаньня заўсёды па нашаму. Закутак наш далёкі ад Вільні, бо ляжыць на граніцы смаленскай і чарнігоўскай губерні, але мова скрозь захавалася чыстая беларуская і у суседніх губернях смаленскай і чарнігоўскай далёка на ўсход, жывуць усё ешчэ нашы беларусы. Наш павет, лічыцца найбяднейшым і найменш занятым з усей магілёўскай губерні, народ жыве дужа бедна і цёмната кругом страшэнная. Дай Бог здароўе тым людзям каторыя узяліся друкаваць кніжкі у роднай нашай мове, можа гэта родная мова схамяне нашу глуш да культурнага жыцьця, бо дагэтуль у нас с прасьветаі дужа цяжка ішло, глаўным чынам затое, што прасьвета гэта ішла да нас на чужой незразумелай мове.

С. Барсук

З усіх старон.

Пісьмо Франца Іозэпа.

Праз рукі князя Гогенлоэ аўстрыяцкі пэсар Франц Іозэп паслаў пісьмо у Пецербург Цару. Пісьму гэтаму прыдаюць вялікае значэньне на ход цяперашняй палітыкі.

Аб навучаньні у роднай мове.

На засяданьні асобнай камісіі Гас. Рады, разглядалі праект закону аб прыватных сярэдніх школах, пры разглядзе яго былі цікавыя споры. Праект закону, што апрацавала Дума стаіць за тое, каб вучылі у роднай мове, як у сярэдніх, так і у вышэйшых школах, але проці гэтаго паўсталі правыя і дагледзілі у гэтым гасударственную небаспеку ды настаялі, каб аткінуць гэту стацыю закона.

Пастаноўлена дапусьціць навучаньне у роднай мове толькі у прыватных сярэдніх і ніжэйшых школах.

Новы загад.

Абвешчаны новы загад паводле катораго пэнсіоны па 3 і 6 руб. у месяц для атстаўных салдатоў і уд. ў салдатах, могуць быць прызнаваны ваеннымі паветовымі і гарадзкімі камісіямі, не падаваючы прашэньня у міністэрства.

Неўпадобны сыноду дэпутат-епіскап.

За нейкае выступленьне у Думе еп. Нікова крэменецкага, выказаўшаго быццам у гэтым выступленьні «трудоўнікі гэндэцкі», хочучь выдаліць яго з Думы, назначыўшы епіскапам у адну з незалежных епархій.

Просьбы народных вучыцелёў.

Таварыства народных вучыцелёў звярнулося да дэпутатоў Родзянко, Алексеенко і Александрова с просьбай падняць у Гас. Думе пытаньне аб палежэньні быта народных вучыцелёў.

Панскае паляваньне.

У часе вялікаго панскаго паляваньня у Курляндзкай губерні у магнасьці барона Нолькіна нанята было на загоншчыкоў зьверыны 60 дзяцей селянскіх. Назаўтра па паляваньню у лесі знайшлі трупы 8 заблудзіўшых і замерзлых загоншчыкоў-хлопцаў. Шэсьць другіх хлопцаў адмарозіло сабе рукі і ногі.

Забарона.

Газэтам забаронена пісаць аб здарэньнях у паўночна-заходнай Монголіі, с кожнай весткай трэба зьвертацца да консула у Кобло прасячы пазваленьня надрукаваць.

Расправа у Адрынопаля.

Упаўнаможэньне ад хрысьціян, жыхароў Адрынопаля, грэцэскі мітропаліт Полікарп і армянскі Тігрыян, а такжэ прадстаўнікі ад грэкоў і армян зьявіліся да камэн-

данта крэпасці Шукры-пашы, абрысавалі яму бязьвыхаднае палажэньне жыхароў, гібеючых ад голаду і хвароб, прасілі, каб камэдант выдаў насельню харчоў, або пазволіў выйсці з гораду. Шукры-паша атказаў на гэта:

— Павесіць дэлегатоў.

Абодвы епіскапы і абодвы прэдстаўнікі былі ў тойчас павешэны. Угроза вырзаць 40.000 хрысьціян у Адрынопаля.

Калі верыць нямецкім газэтам, то быццам вялікі візыр Махмуд-Шафкет-паша атрымаў у суботу (26—І) ад камэданта Адрынопаля Шуркі-пашы гэткую тэлеграму:

«Я буду бараніцца да гэі пары, пакуль у мяне астанецца адзін салдат. Калі настане гэты момэнт, я сваімі рукамі застрэлю гэтаго салдата, каб ён не папаўся баўгарам. У Адрынопаля знаходзіцца 40.000 баўгар. Калі мне суджэна здавацца, то я перш абярну гэту часць насельню у груды мэртвых цел.

Курды з заду Боўгароў.

Туркі высадзілі у міді 10 тысяч курдзкай коніцы (курды, як расейскіе—казакі). Курды маюць стрэльбы і револьвэры Маўзэра. Кождаму дадзена па 800 набоеў і па 24 ручныя бомбы. Ім дадзён загад разсыпацца на банды па 400 чалавек і разбрысьці на ўсе бакі па занятай баўгарамі турэцкай зямлі ды ускоды паліць вёскі і забіваць жыхароў-хрысьціян.

Боўгары атступаюць.

Баўгары атступаюць ат Чалтыжы, а каб скрыць гэтае атступленьне перад туркамі, замест салдатоў выставілі выпханую адзежу і замест гармат дымавыя трубы. Дагавяваюцца, што атступаюць Боўгары таму, каб заманіць за сабой туркоў.

Жарты.

Судзьдзя (ла абвінавачанаго). Чаго-ж ты прыйшоў сюды с калом?
Абвінавачаны. Мне адвакат мой загадаў, каб я забраў у суд «срэдствы сваей абароны».

— Ну што табе цыганка наваражыла?

— Што ў кароткім часе буду мець школу.

— Э... гэта непраўда.

— Як непраўда? Сьвятая праўда. Як толькі яна выйшла, то я зараз спаханіўся, што німа на сьцяне сярэбрэнаго гадзінніка.

— То відаць што цыганка знаецца

— Пэўна, што знаецца.

Пан (да жэбрака). Я-ж ужо табе казаў, што здаровым нічога не даю!

Жэбрак. То што ж вы, пане, хачелі-б каб я за капейку халеры дастаў?

Дасужная жонка.

Муж. Добрая гаспадыня! У адной сарочцы абдзарты правы рукаў, ў другой німа леваго!

Жонка. Вайкая важніца! Надзень абедзьві, то і будуць абодвы рукавы.

Рэдактар-Выдавец

А. Уласоў.

Извѣстія б у р о

по сельско-хозяйственной механикѣ

Издаёт Ученый Комитетъ Главнаго Управленія Землеустройства и Земледѣлія.

Годъ изданія IV-й.

Отдѣльные выпуски „Извѣстій“ можно получить изъ Бюро по с.-х. механикѣ за 75 к. съ пересылкой. Двойные выпуски 1 р. 50 к. Наложнымъ платежомъ не высылаются. Адресъ Бюро С.-Петербургъ, Вас. Остр., 11 лівія д. 56/а.

НАЙЛЕПШЫ СПОСАБ ЗАБЕСПЕЧЫЦЬ СЯБЕ І АБАРА-НІЦА АД БЯДЫ—ГЭТА

СТРАХОУКА ЖЫЦЦЯ у Першым Узаемным Таварыстве Страханья Жыцьця 1902 г.

Найлягчэйшыя варункі.

Найменш трэба плаціць за страхоўку.

Выдаюцца пазыкі пад полісы за 6%.

Едынае чыста УЗАЕМНАЕ ТАВАРЫСТВО.

Страхавацелі атрымліваюць частку даходу і загадываюць справамі Таварыства.

Упраўленьне Літўска-Бэлуэскага 0 () уга:

Вільня, Георгіеўскі праспэктъ, 4. Тэлефонъ № 830.

ПАТРЭБНЫ РУПНЫЕ АГЕНТЫ.

САДАВОДЗТВА і НАСЕННЫ ГАНДЭЛЬ В. ПЛЕБАНЧЫКА

Вільня, Віленская вул. д. № 10.

Цэннікъ насеньня, кветных цыбулек, руж і т. п. на 1913 г.
выйшоў з друку і на жаданьне высылаецца дарма.

Знаходзячыся над ведамамі мініст эрстваторгу і промыслоў

ШЧОТАВОДНЫЕ КУРСЫ Н. І. і А. І. МОХОВЫХ

для мужчан і кабет. Вільня, Георгіеўскі, 44.

Аткрыт прыём прашэньнёў. Пачатак навукі 1 лютаго. Плата 100 рублёў. Вучыць: Бугальтэрыі, таргавой арыфм., каррэспандэнц., каммэрыц., законавед. чужыя мовы; агулён. арыфм. Праграмы безплатна. Канцэлярыя атчынена ад 10 да 4 гадзіны дня.

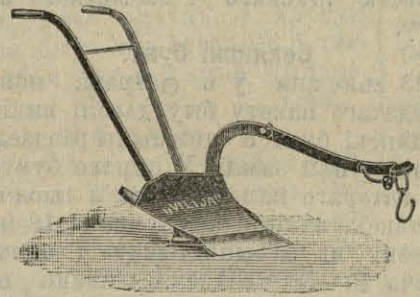
Паступіла прызнаная Учебн. Ком.

М ухг Торг. і Промысл. кніга

Н. МОХОВА:

ні „Бальтэрыя—малодшы клас. Тэор. і практ. Цэна 1 р.50 кап.

НАЙЛЕПШ КУПЛЯЦЬ ПЛУГИ



і другіе сельска-гаспадарскіе прылады
у фабрыцы Таварыства

„ВІЛІЯ“

Вільня, Палтаўская 55.

Усе прылады у нашай фабрыцы вырабляюцца найнавейшым фабрычным сиссабам і з найлепшаго матэрыялу. Трывалыя моцныя і лёгкія пры працы. Кожны гаспадар, каторы купіць плуг нашай фабрыкі, ці іншую якую прыладу, будзе мець праўдзівую пахечу.

Маючы сваю фабрыку, можэм і добрыя прылады прадаць дэшавай.

Выстаўка насеньня у Вільні

Устраіваюць Віленскае і Ковенскае Сельска-Гаспадарскіе Таварыствы
ад 14 да 19 лютаго.

Падробна аб выстаўцы паведамляе Віленскае Сельска Гаспадарскае
Таварыства (Вільня, Завальная № 9).

Фосфоритный заводъ

Ивана Васильева

Ст. Стыцкая, Риго-Орловск. жел. дор.

предлагаетъ

ДЛЯ УДОБРЕНИЯ ЗЕМЛИ

Фосфоритную муку изъ обож. фосфор. термфосф., содерж 18—23% ф. к.
Фосфоритную муку изъ глаукон. фосфорит., содерж 15—22% ф. к.

Прейсь-курранты, наставленія и отзывы БЕЗПЛАТНО.

Удобрение одной десятины съ провозомъ на 1000 вез. обходится 10 руб.
Повыщаетъ урожай отъ 50 до 80 пудовъ и дѣйствуетъ на 3 года.

Прымаецца падпіска

на першы беларускі месачнік сельскай гаспадаркі

„САХА“

Падпіска на 1 год 1 р. 20 к., на 6 мес. 60 к.

Адрес редакціі: Вільня, Завальная 7.

Рэдактар-выдавец А. Уласоў.